

**User manual**  
Mode d'emploi  
**Warranty card**  
Carte de garantie

**Fidi**  
Tire-lait



## INTRODUCTION

### **Cher client !**

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : [pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)

### **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

Veuillez lire cette notice d'utilisation avant de commencer à manipuler le produit afin de connaître ses fonctions et l'utiliser conformément à sa destination.

Le non-respect de l'instruction de sécurité et l'usage non conforme au mode d'emploi peut entraîner un préjudice à la santé.

1. Ne réalisez pas des dépannages du dispositif et ne le modifiez pas. Seulement un service autorisé peut procéder au dépannage du produit.
2. Ne mettez le dispositif en marche si vous avez remarqué des dégâts de quelque nature que ce soit. Cela s'applique tant au fil électrique qu'à la fiche électrique.
- B. N'utilisez pas le dispositif quand il commence à fonctionner mal, il a été tombé au sol ou immergé dans l'eau, il se chauffe de façon excessive, il y a des décolorations, renflements ou d'autres phénomènes atypiques. Consultez un service agréé du fabricant.
4. Ne laissez jamais le dispositif branché à une prise électrique sans surveillance.
5. Ce dispositif n'est pas un jouet. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le produit. Tenez le dispositif hors de portée des enfants.
6. Utilisez le dispositif loin des sources de chaleur, des hautes températures, des surfaces chaudes, du rayonnement solaire direct, des sources d'étincelage, du feu ouvert, des huiles et des arêtes vives.
7. N'utilisez pas le dispositif dans un environnement contenant des substances inflammables, explosives ou toxiques.
8. N'utilisez pas des substances chimiques pour nettoyer le dispositif. Ne nettoyez pas le dispositif avec le moteur avec de l'eau.
9. Désactivez le dispositif après chaque utilisation.
10. En débranchant l'adaptateur secteur du courant, tirez la fiche, non le fil électrique.
- TI. N'immergez pas tout le dispositif dans l'eau ou dans un autre liquide. N'utilisez pas à proximité de l'eau.
12. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
13. N'utilisez pas le dispositif et ne touchez pas l'adaptateur secteur quand vos mains sont mouillées ou humides.
14. Avant de nettoyer ou bouger le dispositif, désactivez-le et débranchez-le de l'alimentation électrique.
15. Séchez soigneusement tous les éléments avant l'usage.
16. Avant et après chaque utilisation, il est nécessaire de nettoyer et désinfecter tous les éléments qui seront en contact avec le corps.
17. N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec le produit.
18. Si l'utilisation du tire-lait provoque un inconfort ou une douleur, désactivez le dispositif immédiatement et cessez de l'utiliser.
19. N'utilisez le dispositif pendant toute la période de grossesse.
20. N'utilisez pas le dispositif en cas de fatigue ou lors du sommeil.

21. Si le lait maternel n'apparaît pas lors de l'utilisation du dispositif pendant plus de 5 minutes, arrêtez d'utiliser le tire-lait et consultez un médecin.

### AVANT DE LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Lisez le mode d'emploi avant de commencer à utiliser le tire-lait.
2. Avant l'utilisation du produit, détendez-vous et asseyez-vous confortablement sur une chaise.
3. Utilisez une main pour tenir le tire-lait et l'autre main pour contrôler les boutons.
4. Un bon moment pour l'utilisation du tire-lait et le temps après le bain, vous pouvez utiliser aussi une compresse chaude ou une serviette.
5. Si vous sentez une douleur lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser et consultez un médecin.

### SCHÉMA DU DISPOSITIF

Tryb masażu	Mode de massage
Tryb ssania	Mode de succion
poziom	niveau
Poziom baterii	Niveau de batterie
Włącznik	Interrupteur
Zmiana trybu	Changement du mode
Zmiana trybu w górę	Changement du mode vers le haut
Zmiana trybu w dół	Changement du mode vers le bas
Pokrywa przeciwpylowa	Couvercle anti-pollen
Silikonowy lejek	Entonnoir en silicone
Urządzenie główne	Dispositif principal
Gniazdo zasilania USB	Prise d'alimentation électrique USB
Przewód USB	Fil USB
ssawka	Ventouse
Korpus pompy	Corps de la pompe
Zawór ssący	Vanne d'aspiration
Butelka na mleko	Bouteille de lait
podstawka	Base
zasilacz	Adaptateur secteur

### LES MODES DU TIRE-LAIT

#### 1. Le mode de massage - 10 niveaux

Le massage simule la succion de l'enfant au début de l'allaitement. Ce mode provoque aussi une succion à haute fréquence et à puissance basse de la succion.

#### 2. Le mode de succion - 15 niveaux

Le mode de succion simule la succion de l'enfant lors de l'allaitement. La puissance de succion est plus élevée, et la fréquence est plus basse.

## L'ASSEMBLAGE DU TIRE-LAIT



1. Insérez la vanne de succion dans le corps. Assurez-vous que la vanne adhère fermement pour éviter la perte d'étanchéité.
2. Vissez la bouteille de lait au corps du dispositif.



3. Mettez la ventouse en haut du corps du dispositif, assurez-vous qu'elle est fixée correctement et qu'elle adhère au rebord.
4. Mettez le dispositif principal sur le corps, appuyez-le et tournez-le dans le sens des aiguilles pour le sécuriser.



5. Mettez l'entonnoir en silicone dans le corps et mettez-le sur le rebord. Assurez-vous que l'entonnoir adhère fermement au rebord.
6. Placez le tire-lait dans la base.

## COMMENT L'UTILISER

1. Avant la première utilisation du tire-lait, désinfectez les éléments qui seront en contact avec le lait (la bouteille de lait, le corps, la vanne, la ventouse et l'entonnoir en silicone conformément au mode d'emploi).
2. Posez l'entonnoir en silicone sur le sein. Assurez-vous que le mamelon se trouve au milieu.
3. Activez le tire-lait à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [grafika z przyciskiem]. Un symbole de massage [grafika z przyciskiem] et un symbole de niveau de batterie [grafika z przyciskiem] s'afficheront aussi sur l'écran.
4. Appuyez sur le bouton de niveau vers le haut [grafika z przyciskiem] ou vers le bas [grafika z przyciskiem] pour sélectionner le niveau désiré. Il y a 10 niveaux en mode de massage.
5. Quand du lait commencera à sortir du sein, appuyez sur le bouton de changement du mode [grafika z przyciskiem] pour changer au mode de succion [grafika z przyciskiem].
6. Sélectionnez un niveau approprié. Il y a 15 niveaux en mode de succion.
7. Après avoir fini de tirer du lait, appuyez sur l'interrupteur [grafika z przyciskiem] pour désactiver le tire-lait. Retirez doucement le tire-lait du sein.
8. Dévissez la bouteille de lait.
9. Nettoyez le dispositif conformément au mode d'emploi.

La choix du niveau approprié et confortable est individuel et ne dépend pas de la force de succion.

## CHARGEMENT

### Le tire-lait est équipé d'une batterie intégrée.

1. Quand la batterie est déchargée, le symbole de niveau de batterie sur le tire-lait commencera à clignoter. À ce moment, arrêtez d'utiliser le tire-lait.
2. Désactivez le tire-lait.
3. Branchez le fil USB à une prise électrique USB du tire-lait et l'autre bout à l'adaptateur secteur USB.

4. Pendant le chargement, le symbole de niveau de batterie montre le chargement.
5. Quand la batterie est chargée, le symbole de batterie s'allume et ne clignote pas.
6. Vous pouvez utiliser le tire-lait pendant le chargement, mais prêtez l'attention particulière.

## **NETTOYAGE ET DÉSINFECTION**

1. Après avoir utilisé le tire-lait, démontez-le et nettoyez le dispositif principal à l'aide d'un chiffon sec et doux.
2. Avant la première utilisation et après chaque utilisation, désinfectez tous les éléments qui ont eu un contact avec du lait (la bouteille de lait, le corps, la vanne, la ventouse et l'entonnoir en silicone).  
Pour les désinfecter, mettez tous les éléments dans l'eau bouillante pour 10 minutes. Assurez-vous que tous les éléments sont immergés dans l'eau et qu'aucun ne touche la partie sèche du vaisseau, parce que les éléments peuvent se fondre.

## **ATTENTION**

Le dispositif principal, le fil USB et l'adaptateur secteur ne peuvent pas être désinfectés et nettoyés avec de l'eau. La désinfection ne s'applique qu'aux accessoires entrant en contact direct avec du lait. Soyez prudent lors du nettoyage parce que les éléments abimés peuvent entraîner un fonctionnement incorrect du tire-lait.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.



**WARRANTY CARD**  
**CARTE DE GARANTIE**

**Modèle :**

**SN:**

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

## Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège à Poznan (61-248) à ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est octroyée pour une période de 24 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par une entreprise (facture TVA), la garantie est octroyée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Le client (présentant une réclamation) est obligé de déposer une réclamation par le site web [www.lionelo.com](http://www.lionelo.com) (la rubrique « support technique - demandez un dépannage). L'instruction de signalement et d'envoi d'un produit réclamé est disponible sur le site web.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est octroyée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes ou pareils paramètres techniques (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie ne sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et une preuve d'achat contenant la date de vente au dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, décoloration des

tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire,



lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non autorisées.

14. Le service peut refuser de faire un dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet d'un dépannage
17. Le produit non-récupéré du service dans un délai de 3 mois peut entraîner des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donneront lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seulement les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation.



# **Lionelo Service - Support**

**List of Authorized Service Centers:**

**Merci d'avoir acheté un dispositif de notre  
marque**

**Liste des centres de service agréés  
[lionelo.com/en/service](http://lionelo.com/en/service)**

## **Croatia**

Uvoznik: Viva-net d.o.o.

A.T. Mimare 8

10090 Zagreb

Tél : 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945

OIB: 73608440692



